

GRABENSTÄTT

CHIEMSEE UND TÜTTENSEE

OBERBAYERN



*Der kleine
Urlaubsberater*

überreicht durch

VERKEHRSBÜRO

GRABENSTÄTT

Telefon 263

Allen, die zu uns kommen, und allen, die uns wieder verlassen, soll dieser kleine Ferienführer ein Wegweiser sein, heute durch frohe Ferientage, morgen durch die Erinnerung an eine glückliche Urlaubszeit bei uns in Grabenstätt/Chiemsee und Tüttensee/Obb.

Daß Sie gern bei uns sind und daß Sie recht oft wieder zu uns zurückfinden mögen, wünscht Ihnen Ihr Verkehrsbüro Grabenstätt.

Liebes Feriengast!

Sie wählen dieses Jahr Grabenstätt als Reiseziel. Zwar empfangen wir Sie nicht mit schmetternder bayerischer Blechmusik und aufgeputzten Buam und Dirndl. Dafür bietet Ihnen unser schöner Ort all das, was Sie im Urlaub erwarten: Ruhe und Erholung, eine herrliche Landschaft mit Seen und Gebirge, Wäldern und Wiesen, ein echt oberbayerisches Dorf mit blumengeschmückten Häusern, sauberen Quartieren und freundlichen Einwohnern, die alles tun werden, um Ihnen wirklich erholsame Ferientage zu schenken. Grabenstätt liegt zwischen Chiemsee und Tüttensee. Unbeschwerliche Spazierwege erschließen ein herrliches Gebirgs- und Landschafts-Panorama von seltener Schönheit. Grabenstätt ist kein überfüllter Kurort, sondern ein beliebter Erholungsplatz mit gut bürgerlichen Gaststätten, sehr netten Ausflugslokalen (Chiemseefischer, Marwang, Tüttenseealm und Holzhausen), die stets solide Preise bieten.

Die Badeanstalten an den Seen gewähren reichlich Gelegenheit zum Schwimmen und jeden Wassersport. Almtänze mit Schuhplattlern und Tanzveranstaltungen sorgen abends für Ihre Unterhaltung.

Wir wünschen Ihnen schöne Urlaubstage, viel Freude, gute Erholung und beim Aufwachen immer Sonnenschein.

Herzlich willkommen!



**sei schlauer,
trink „Auer“**

Wichtige Hinweise

Anmeldung: Lassen Sie sich von Ihrem Quartiergeber den Anmeldeschein vorlegen. Es ist für Sie und für uns wichtig, zu wissen, daß Sie gemeldet sind (Postzustellung, Anruf, Telegramm, Unfall usw.).

Arzt: Frau Dr. Schwend, Schloßstraße;
Dr. M. Lex, am Marktplatz.

Zahnarzt: Rudolf Piffel, Tüttenseestraße.

Fundbüro: Gemeindeamt, Marktstraße.

Gottesdienst: Katholisch: täglich 7.10 Uhr;
sonntags 6.30, 8.30, 19.00 Uhr.

Evang.-luth.: Grabenstätt, Johanniskirche. Siehe Anschläge (Verkehrsbüro, Johanniskirche).

Postdienst: Poststraße 1; werktags 9–12, 15–18 Uhr;
samstags 9–12 Uhr; sonntags 10–11 Uhr.

Tankstellen: Esso-Tankstelle und Kfz-Reparaturwerkstätte A. Geier, Überseestraße, ADAC- und Auto-bahnvertragswerkstätte (Kundendienst).

ARAL-Tankstelle u. Pflegehalle, Chieminger Straße.

Mietauto: A. Langbauer, Schloßstraße 5, Telefon 220.

Ausflugsfahrten: Auskunft und Fahrkarten im Verkehrsbüro.

Tanzveranstaltungen: Almtänze, Heimatabende, Tanzunterhaltungen siehe Anschläge.

Toto- und Lotto-Annahmestelle: Schreibwaren und Leihbücherei Löhnert, am Marktplatz. *jetzt: Schloßstr. 7*

Wassersport: Chiemsee – Hirschauer Bucht u. Tütensee.

Zimmernachweis: Verkehrsbüro, Marktstr. 4a, Telefon 263; geöffnet: werktags 8.30–12.00 Uhr und 15.00–19.00 Uhr; sonntags 8.30–13.00 Uhr.

Leseraum geöffnet von 8.30 bis 19.00 Uhr.

Freigabe der Zimmer am Abfahrtstage: Auch Sie haben sich bei Ihrer Ankunft gefreut, ein sauberes und nett hergerichtetes Zimmer vorzufinden. Wir bitten Sie deshalb höflich, Ihr Zimmer so rechtzeitig freizugeben, daß der Vermieter noch genügend Zeit zur Verfügung hat, das Zimmer für neu ankommende Gäste herzurichten.

Eine Bitte an die Damen: Achten Sie bitte mit Ihren Schuhabsätzen auf die Fußböden.

Wetterbericht: Der amtliche Wetterbericht des Deutschen Wetterdienstes München wird täglich im Schaukasten am Verkehrsbüro ausgehängt.

Gasthof Buchfellner

am Marktplatz (Böhm)

Otto Böhm
Gaststätte, Pension
Alpenblick

Die eigene Metzgerei ermöglicht es uns, Ihnen das Beste aus der Küche zu bieten.

Schattiger Garten · Auerbräu-Biere · Annahme der Reisemarken

Limonaden · Fruchtsäfte · Spirituosen

Textilien · Lebensmittel

und alles, was Sie sonst im Urlaub brauchen, finden Sie in reicher Auswahl bei

Kaufhaus Biller

Traunsteiner Straße 1

F. u. R. Riederer

Marktstraße 5 (am Verkehrsbüro)

Herren- und Damensalon, Parfümerie

Kuchen und Feingebäck

hält täglich frisch für Sie bereit

Max Daxeder

am Marktplatz

ELLA WAGNER
SPORT / SCHREIBWAREN
8211 GRABENSTÄTT
SCHLOSS-STR. 7 / TEL. 222

Drogerie und Lebensmittel

Südfrüchte, Reiseproviant

P. u. M. Wagner

am Marktplatz

Haben Sie einen Film zum Entwickeln? Wird bei uns prompt erledigt.

Gut frisiert und gepflegtes Haar

bei aufmerksamer Bedienung

im Damen- und Herrenfriseursalon

Bodner

Chieminger Straße

Kuchen

zum Nachmittagskaffee
aus der Konditorei und Bäckerei



Martin Leutner

an der Kreuzung Chieminger und Traunsteiner Straße

Beim

Chiemseefischer

in Hagenau muß man gewesen sein!

Gemütliche Lokale

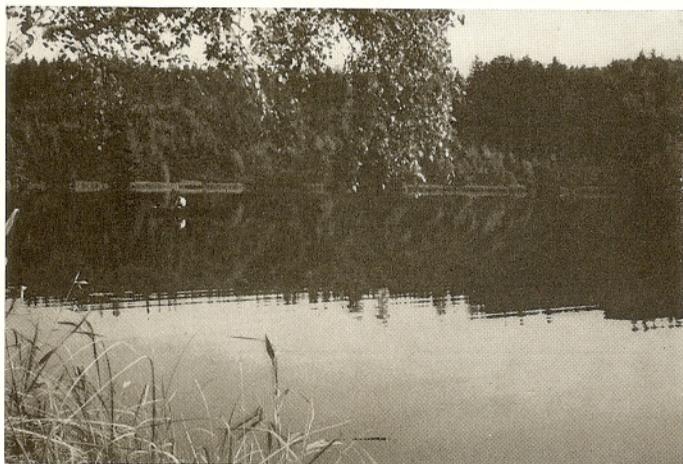
Spezialität: Chiemseefische aus eigener Fischerei, täglich frisch vom Fang, in bester Zubereitung

(Annahme der Reisemarken)

Chiemsee - Hirschauer Bucht Familienstrandbad



Ein schöner Sandstrand mit flachem Ufer bietet ideale Spiel- und Bademöglichkeiten. Bootsverleih. Ruder- und Tretboote.



Tüttensee (Naturmoorwasser),

ein idyllisch gelegener, 33 Tagwerk großer, auf drei Seiten von bewaldeten Höhen umrahmter See. Sein Wasser hat den Vorzug hoher Temperatur, die schon ab Mai Freibäder gestattet. Sie brauchen in der Vor- und Nachsaison auf Ihre Badefreuden nicht zu verzichten. Durchschnittliche Wasserwärme ab Mai 19–21°. Restaurationsbetrieb (Annahme der Reisemarken).

Spazierwege (mit schönen Ausblicken)

(1) Tüttenseestraße bis Abzweigung Unteraschau nach Höring – Hoher Kleierberg – Zeiering – Grabenstätt oder Höring – Holzhausen – Eckering – Burggraben – Lug – Tüttensee – Grabenstätt (ca. 2 Std.).

(2) Schulhaus – Eichberg – Wald – Autobahnunterführung – Hachsenöst – Höring – Holzhausen – Zeiering – Grabenstätt (2 bis 3 Std.).

(3) Fußweg nach Tüttensee – Tüttenseealm – um den Tüttensee – Marwang – Obereggenhausen – Hirschau-Chiemseefischer – zurück nach Grabenstätt (2 bis 3 Std.).

(4) Schulhaus – Wegeteileung Kalsberg – Unteraschau – Grabenstätt (30 Min.).

Die Fußwege zum Tüttensee und zur Hirschauer Bucht sind beschildert. Bitte achten Sie bei allen Wanderungen auf die Wegemarkierungen.

Wollen Sie kleinere Ausflüge selbst unternehmen, dann ein Fahrrad vom

Fahrradverleih August Lex

Grabenstätt, Entermühlstraße 3

Berg- und Sportschuhe aus dem Fachbetrieb

Ponkraz Rummel

Tüttenseeestr. · Spezialwerkstätte · Rummel-Skischuhe

Zum Tagesausflug

Reiseproviant bei Pummer

am Marktplatz · Lebensmittel – Backwaren

Ausflugsfahrten:

Berchtesgaden – Königssee, Salzkammergut, 4-Seen-Fahrt Tegernsee – Achensee – Silvensteinspeicher, Großglockner – Kaprun – Moserboden
Kampenwandseilbahn, ein beliebtes Ausflugsziel,
Chiemsee – Herren- und Fraueninsel.

Weitere Ausflugsfahrten siehe Fahrten-Wochenprogramm. Fahrkarten und Auskunft im Verkehrsbüro. Buchen Sie Ihre Omnibusausflüge im Verkehrsbüro. Andere Ausschreibungsstellen stehen in keiner Verbindung mit Ihrer Reiseleitung.

Für alle Fahrten nach Österreich ist Reisepaß oder Bundespersonalausweis erforderlich.



Heimatabende - Almtänze Tanzunterhaltungen mit Einlagen

immer begegnen wir unseren Trachtlern. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, Urväterbrauchtum zu erhalten und weiterzutragen. Man weiß einfach nicht, was am schönsten ist: die kernigen Plattler, der heitere Bandltanz oder der wilde Bankerltanz. Ein Besuch dieser Veranstaltungen wird für alt und jung zu einem Genuß.

Veranstaltungen: siehe Anschläge.



Gasthof Post · Grabenstätt

Gut bürgerliche Küche, eigene Metzgerei,
Fremdenzimmer, gepflegte Biere, schöne Lokale,
schattige Terrasse · Flötzinger-Biere
(Annahme der Reisemarken)

Erledigung aller Bankgeschäfte

Raiffeisenkasse Grabenstätt eGmbH

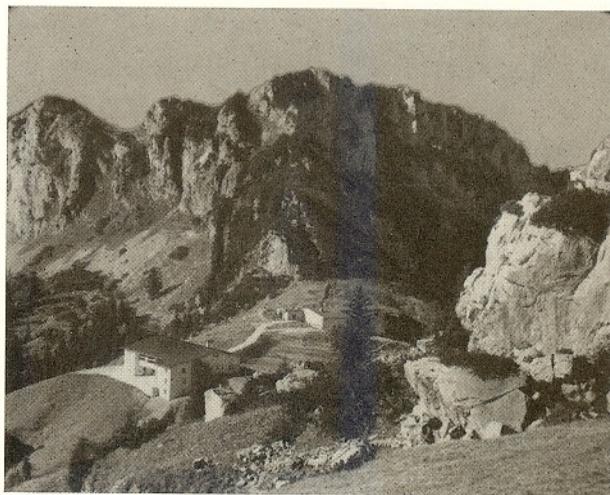
Telefon 214

An- und Verkauf von Sorten und Devisen

SEIT  1543

Flötzinger-Bräu
Rosenheim

Bekannt durch vorzügliche Qualitätsbiere



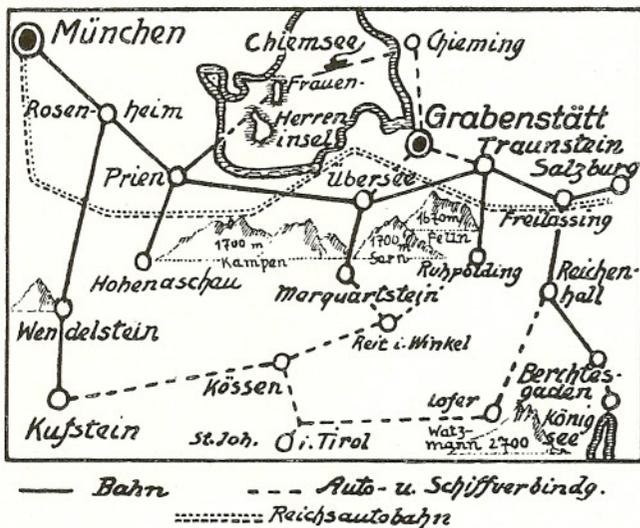
Zur Herren- und Fraueninsel

Herreninsel mit Königsschloß (Prunkschloß Ludwigs II.), größte der drei Chiemseeinseln (225 ha). Bauten: Schloßhotel, Altes Schloß, gotisches Kirchlein St. Maria neben dem Hotel, Ökonomiegebäude. 1878 bis 1885 Erbauung des Prunkschlusses im Stile Ludwigs XIV.; Fassade 100 m lang, Spiegelsaal mit 2500 Kerzen, marmornes Treppenhaus, König-Ludwig-Museum. Vor dem Schloß Pegasus- und Fortunabrunnen, 84 m lange Freitreppe zum Park, Brunnen mit Figuren der Latona, der Artemis und des Apoll, aus Carrara-Marmor, umgeben von vergoldeten Wasserspeiern.

Fraueninsel: Zweitgrößte Chiemseeinsel (9 ha), Benediktinerinnenkloster mit Frauenschule, Münster mit freistehendem Turm, Hotel mit Künstlerstübchen, Fischerhäuschen.

Fahrtstrecke: Mit Postbus Grabenstädt-Chieming, mit Schiff Chieming-Herren- und Fraueninsel. Fahrkarten im Verkehrsbüro.

Es ist unser Bestreben, jeden Gast während seines Urlaubs in Grabenstädt zufriedenzustellen. Sollte uns dies in Ausnahmefällen nicht gelingen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Reiseleitung. Für Anregungen, die den Ort oder unsere Organisation betreffen, sind wir besonders dankbar.

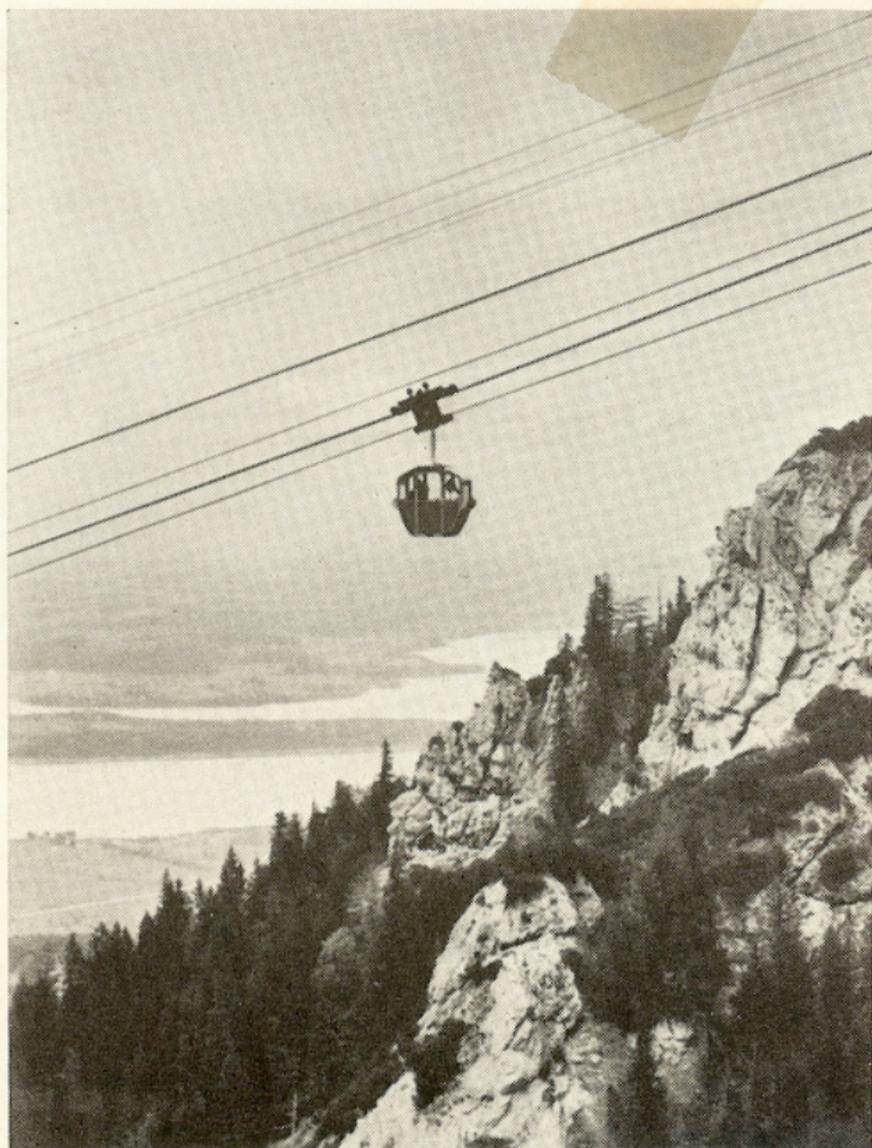


Heimatmuseum Traunstein

Kreisstadt Traunstein

Ein Besuch der Kreisstadt Traunstein wird immer ein nettes Erlebnis bleiben. Lohnende Ausflugsziele nach Ettendorf (Gasthof Siemer, Annahmestelle der Reismarken), Hochberg, um nur ein paar markante Punkte zu nennen. Besuch des Heimatmuseums mit Führung. Mehrmaliger Busverkehr nach Traunstein: 7.00, 7.15, 8.40, 13.50, 14.30 Uhr, ab 10. Juli 17.58 Uhr; nach Grabenstädt 10.15, 11.00, 17.15, 18.25 Uhr.

Private Omnibuslinie nach Maria Eck ab Traunstein 9.00 Uhr, an Maria Eck 9.30 Uhr; ab Maria Eck 12.40, 15.45, 16.45 Uhr, letzter Bus an Traunstein 17.15 Uhr. Jeden Dienstag Kurkonzert in Traunstein (siehe Anschläge). Annahme von Reismarken: Gasthaus Stürzer, Maxstraße; Gasthaus „Traube“, Maxplatz.



Ihr Ausflug

Die

Kampfenwandbahn

ASCHAU/CHIEMGAU

bringt Sie von Aschau in 14 Minuten auf die Kampfenwand. – Herrliche Aussicht auf Chiemsee und Zentralalpen – Höhenwanderwege – Berggaststätte mit
Sonnenterrassen